



香港華人會計師公會

The Society of Chinese Accountants & Auditors

(在香港註冊成立之有限公司)

(Incorporated in Hong Kong as a company limited by guarantee)

香港華人會計師公會 2009 年度會長會務報告

本年度之會務報告如下：

一. 理事會成員

根據本會修訂的章程，2008 年度理事會三分之一(即 8 位)在任時間最長的理事須卸任重選，但因為梁文基前會長不再重選，所以重選之理事有以下 7 位，包括：蔡寶芳、蔡淑蓮、馮力、林智遠、廖美玲、吳榮輝及彭準來。2009 年留任之理事為：陳道銘、陳嘉齡、陳美寶、陳樹堅、周錦榮、周振強、甘耀成、劉繼興、羅君美、梁學濂、李支乾、譚競正、黃龍德、邱賢君及楊志偉。經 2008 年 12 月 11 日周年會員大會公佈選舉結果，蔡國偉、蔡寶芳、蔡淑蓮、馮力、林智遠、廖美玲、吳榮輝及彭準來，共 8 位會員當選為 2008 年度理事會成員，聯同留任的 15 位合共 23 位理事。會員大會後隨即舉行第一次理事會並選出蔡淑蓮為 2009 年會長。

於 2009 年 1 月 9 日理事會會議，由會長提名，各理事通過選出以下幹事：

副會長：陳美寶
秘書長：吳榮輝
財務長：林智遠

及下列各工作委員會主席及委員：

1. 專業技術支援委員會：
 - 培訓及專題探討：周錦榮 (主席)
 - 會計準則及審計：蔡寶芳 (主席) 陳樹堅 (顧問)
 - 稅務：甘耀成 (主席) 劉繼興 (顧問)
 - 清盤及破產：譚競正 (主席)
 - 資訊科技：陳道銘 (主席) 蔡國偉 (副主席)
 - 執業管理：馮力 (主席)
2. 公關及宣傳委員會：
 - 大中華事務：楊志偉 (主席)
 - 大學及專業院校：彭準來 (主席)
 - 政府、工商及專業團體：羅君美 (主席) 黃龍德 (副主席)
 - 社會服務：羅君美 (主席) 李支乾 (副主席)
 - 宣傳：林智遠 (主席)
3. 會員事務：
 - 會員：周振強 (主席) 蔡國偉 (副主席)
 - 會員發展策略：陳嘉齡 (主席)
 - 顧問委員會：邱賢君 (主席)
 - 會員論壇：蔡寶芳 (主席) 劉繼興 (顧問)
 - 康樂聯誼：廖美玲 (主席)

4. 行政及財務
- 財務及投資 : 陳道銘 (主席)
 - 會址管理 : 蔡國偉 (主席)
 - 會址購置 : 黃龍德 (主席)
5. 特別事務
- 中長線策略 : 譚競正 (主席) 梁學濂 (顧問)
 - 教育基金 : 楊志偉 (主席) 陳嘉齡 (顧問)

二. 會員事務委員會

1. 會員發展

會員發展也是 2009 年會員事務委員會的重大目標。為促進執業會計師加入本會，理事會於 1 月 9 日理事會上通過，由 2009 年 1 月 1 日至 2009 年 12 月 31 日止，取消新會員入會費，經此推動，會員人數截至 2009 年 11 月 6 日理事會會議止，全年共 84 位執業會計師獲批准加入本會成為會員。增長率為百分之十一。

截至 2009 年 11 月 6 日理事會會議上，本會共有會員 845 人，本年度增加 84 位新會員，2 人退會，5 人因失去聯絡或欠繳上年會費，本會多次通知無效，經理事會一致通過取消會籍。另有 3 位會員不幸辭世。

新增會員名單

鄧婉敏	胡國強	林健良	曾偉明	黎德誠	唐啓興
蔡永忠	何錦棠	鄒小磊	李秀雲	謝家宜	林日仲
林永綿	鄧詩諾	高卓安	葉耀輝	孫文輝	林健根
吳志豪	劉忠新	劉忠國	李永恒	劉偉明	李浩堯
溫慧鵝	楊浩然	潘俊華	廖文躍	鄭玉清	梁嘉華
黃妍妍	曾綺霞	陳建業	黃翠珊	蔡曉輝	何家舜
陳傲業	吳雪瑩	楊子勤	陳劍強	朱麗茵	鍾亦昌
文思怡	林羽龍	葉瑞卿	林靄欣	陳惠玲	賴偉良
李建明	吳麗文	何偉業	李典六	余國權	梁子健
林翔	丁婉微	陳永強	張家俊	林景濠	陳銳衡
陳美夷	陳喆	陸佩蘭	劉可傑	楊德春	許興發
陳健衡	梁鏡波	林玉文	劉國雄	黃新強	黃秀英
張鳳華	楊青雲	邱雅琪	符艷貞	張展豪	劉慧冰
何婉枝	馮國良	方思穎	黎鳳珍	梁耀榮	陳頌偉

退會會員名單

陳少瑜 蘇繼昌

取消會籍名單

陳佩珊 李耀強 溫浩源 任蕊 馬建平

辭世會員名單

鄭學熙 黃斌 廖碧珊

2. 附屬會員(Affiliates)

截至 2009 年 11 月 6 日共有 11 位會計師新加入為本會附屬會員，而取得執業會計師證書申請成為會員的亦有一位。新加入的附屬會員名單如下：

陳月容	雷淑君	姜世東	王玉美	李允當	周凱琳
柴志強	嚴少珍	葉翠興	劉寶如	羅慧思	

3. 午餐聚會

在聯絡會員方面，會員論壇及通訊小組本年度舉辦了 8 次會員午餐聚會，並邀請不同行業嘉賓演講，詳情如下：

日期	題目	講者
3 月 25 日	Emergenetics (從科學剖析成功的秘訣)	Mr. Scipio Wu Partner of Emergenetics HK
4 月 30 日	中國公司到境外投資新法規及對香港影響	Mr. Austin Zhang Asia Partner Mossack Fonseca & Co.
5 月 26 日	優質健康由脊骨開始	楊國強醫生 脊骨神經科醫生
6 月 25 日	Mediation in Corporate Disputes	Mr. Paul K C Chan Paul K C Chan & Partners, solicitors and Notaries Hon Legal Advisor of SCAA
7 月 30 日	Introduction to Management Consultancy for SMPs	Dr. Anthony Tyen Committee Member of the Management Consultancies Association
8 月 27 日	中港兩地金融貸款新趨勢，處理安排靠認知	Mr. Herfron Ng Director Commercial Banking HSBC
9 月 23 日	禮賓禮儀 -中國人接待賓客的基本禮儀及技巧	何柳英主任 政協廣東省江門市委員會
10 月 29 日	Succession Planning for Business and the Role of the Accountants	Ms. Winnie Chiu Vice President ING Financial Planning Ltd

4. 專題探討

專題探討委員會在本年度舉辦 7 次工餘茶座，探討下列課題：-

日期	題目	講者/主席
3 月 6 日	Consultation Paper on Proposed Changes to the Practising Certificate Regime	Ms. Stella Choy Members' Forum Committee Chairlady
5 月 8 日	2009 特別納稅調整最新政策簡報	鄒海燕先生 鄒海燕先生為中國執業註冊會計師
6 月 10 日	HKICPA Practice Review Programme Sharing	Mr. Louis Leung Mr. Tai Hay Yuen SCAA Past President
7 月 20 日	Role of Independent Non-Executive Directors of	Mr. David Li

	companies listed in Hong Kong	Mr. David Tsoi Mr. Tenny Leung SCAA Past President
8 月 26 日	Inland Revenue (Amendment) (No.3) Bill 2009	Mr. Tony Kam Taxation Committee Chairman
9 月 28 日	Electronic Practice Review Self-Assessment Questionnaire	Mr. Chris Joy Executive Director HKICPA
9 月 29 日	Electronic Practice Review Self-Assessment Questionnaire (Rerun)	Mr. Chris Joy Executive Director HKICPA

5. 康樂聯誼小組

康樂聯誼小組本年組織了兩次聯誼活動，包括：

- i. 本會於 2009 年 2 月 16 日在灣仔合和中心皇庭大酒樓舉行 2009 新春聯歡晚會，參加者踴躍，出席之嘉賓及會員多達 30 席，其中嘉賓包括：中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室行政財部部長路和平女士，財經事務及庫務局常任秘書長（財經事務）區璟智女士、廣東省財政廳副廳長歐斌先生，廣東省人民政府港澳事務辦公室副主任廖京山先生，江門市人民政府副市長陳杭女士，稅務局副局長朱鑫源先生，立法會會計界代表陳茂波先生，公司註冊處處長鍾麗玲小姐，政府官員、大專院校會計系代表、大學教授及廣東省團體代表等。當晚並頒發證書於榮譽顧問陳茂波先生及顧問委員會梁文基前會長。當晚為增加新年氣氛，各位理事均穿上中華服飾，兩位司儀扮演財神及安排卡通金牛迎賓拍照。
- ii. 2009 年 10 月 18 日舉行城門谷噴霧公園、挪亞方舟逍遙一天團，先遊覽城門谷噴霧公園，後再參觀馬灣公園繼而參觀全球唯一根據遠古挪亞方舟建造之方舟花園，每人都盡興而返。

6. 會員及附屬會員聚會

- i. 2009 年 3 月 31 日香港渣打銀行於總行為本會會員及 Affiliate 舉行洋酒試飲會，在會內講解各種紅酒及白酒之特質、如何挑選及品嚐美酒及收藏方法等，並有不同洋酒給出席者試飲，會內各會員及嘉賓互相交流意見及心得。
- ii. 2009 年 5 月 14 日香港上海匯豐銀行於香港銀行家會所為會員舉行午餐聚會，聚會中由銀行工商業務部分部總監楊偉強先生介紹銀行可提供於會員及其客戶之服務。

三. 專業技術支援

2009 年專業技術支援委員會各小組同心協力為會員組織各類專業課題研討會及培訓班，並就執業會計師同行關心的問題向有關方面提交意見。茲總結如下：

1. 向有關方面提交意見

本會在 2009 年就有關執業會計師同行關心的問題向有關方面提交以下意見：

日期	關心課題	有關機構
1 月 14 日	Request of Extension to Submit Comments on Consultation Paper on Proposed Changes to the Practising Certificate Regime	HKICPA
1 月 21 日	2009/10 Budget Submission	Financial Secretary
3 月 30 日	Consultation Paper on Proposed Changes on the Practising Certificate Regime	HKICPA

3 月 31 日	Consultation Paper on Proposed Changes on the Practising Certificate Regime enclosing 127 sets Original Survey forms collected from 6 March 2009 Forum	HKICPA
9 月 23 日	Inland Revenue (Amendment) (No. 3) Bill 2009	Bill Committee on Inland Revenue (Amendment) No. 3 Bill 2009 Legislative Council

2. 培訓及研討會

日期	課程	講者	人數
2 月 24 日	Auditing Bank Confirmation Letters	Mr. Allan Lee Director of Allan Lee Professional Solutions Ltd	202
4 月 7 日	港資來料加工廠轉型過程中的法律問題	葉明先生 香港理工大學中國商業法律課程客席講師	147
4 月 30 日	Auditing Bank Confirmation Letters (Re-run)	Mr. Allan Lee Director of Allan Lee Professional Solutions Ltd	164
6 月 2 日	2009 Hong Kong Taxation Update	Mr. Fergus Wong Director – Tax KM PricewaterhouseCoopers Mr. Patrick Ho Adjunct Professor of City University of Hong Kong	285
6 月 17 & 24 日	Audit Junior Induction Training	Mr. Nelson Lam SCAA Hon. Treasurer	155
7 月 6 日	Technical Update on Financial Reporting Standards and Sample Financial Statements 2008/2009	Mr. Nelson Lam SCAA Hon. Treasurer	627
9 月 10 日	RHL – Joint Seminar Key to M & A : The Value, Price and Cost in Acquisition	Mr. Raymond Leung Associate Director Mr. Derek Yew, Senior Manager Mr. Kenneth Lam Senior Manager RHL Appraisal Ltd	94
10 月 27 日	Valuation of Share Option Major Amendments of HKFRS2 Share Based Payment	Ms. Stella Law Associate Director Mr. Kevin Lai Associate Director CB Richard Ellis Mr. Albert Chan Council Member/Past President	86

3. 稅務委員會

本會於 2009 年 5 月 13 日邀請稅務局局長劉麥懿明女士、副局長及助理局長等共 6 位午宴，本會理事與稅務局借此增加溝通及提出會計師事務所面對的困難。

4. 清盤及破產

於2009年11月23及30日舉行研討會，講解課題分別為“Insolvency Update on Powers and Works of Liquidators”及“Legal Update on Shareholder Disputes”，由柯伍陳律師事務所伍兆榮律師主講。

四. 公共關係及宣傳委員會

2009年的公關及宣傳活動重點在下列幾項：

1. 大中華事務委員會

大中華事務委員會於2009年度與國內政府機構及同業單位舉辦了多項交流活動。

- i. 中聯辦協調部部長高級助理王文田榮休，本會為感謝王先生多年來對本會的支持及幫忙，於2月27日晚設宴歡送並祝福退休後生活更加豐富多采。
- ii. 2009年3月26-27日本會舉行廣州交流團，參加會員踴躍，共有34位出席。拜訪部門及團體有：廣東省港澳辦、廣東省財政廳、廣東省註冊會計師協會、廣東省審計廳、廣東省工商局及廣東省地稅局。並得廣東省港澳辦熱烈接待及宴請出席者晚宴。
- iii. 2009年4月28日廣東省財政廳副廳長歐斌先生及嘉賓一行8位來港，本會7位理事宴請午宴交流。
- iv. 2009年5月17日至20月3日一行20人拜訪北京，參加團員包括本會理事、會員外，會計界立法會議員陳茂波先生百忙中抽空隨團拜訪，拜訪部門及接見代表包括：國家財政部、中國註冊會計師協會、北京註冊會計師協會、國家稅務總局、國家審計署及國務院港澳辦。
- v. 為加強年青會計師對內地珠三角改革發展及內地會計師交流及合作，本會於2009年7月25-26日本會與會計專業發展基金合辦之“珠三角青年會計師交流及遊覽團”，參加者包括本會會員，Affiliates及會計系學生，出席人數多達八十人。交流及遊覽包括：與廣東省註冊會計師協會交流、參觀內地會計師事務所與會計師事務所主管交流及及遊覽江門世界文化遺產。
- vi. 本會於2009年9月22與香港會計師公會在灣仔香港會議展覽中心舉辦【香港會計界慶祝中華人民共和國建國六十週年國慶】。協辦及贊助機構包括以下十四個會計專業團體:-

協辦機構共九個：(排名不分先後)

香港稅務學會

香港財務會計協會

青年會計師發展交流協會

澳洲會計師公會 – 香港分會

國際會計師公會 – 香港分會

特許公認會計師公會 – 香港分會

海外中國註冊會計師協會會員協進會

英國特許管理會計師公會 – 香港分會

加拿大英屬哥倫比亞省公認管理會計師公會 – 香港分會

支持機構共五個：(排名不分先後)

澳門會計專業聯會
香港女會計師協會
專業管理會計師公會
香港加拿大註冊會計師協會
英國註冊財務會計師公會香港分會

因今年是中華人民共和國建國六十週年，為隆重其事，當晚主禮嘉賓特別邀請了香港特別行政區行政長官曾蔭權先生、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室副主任周俊明先生及中華人民共和國外交部駐香港特別行政區特派員公署副特派員詹永新先生。

- vii. 中聯辦協調部部長周志榮榮休，本會為感謝周部長多年來對本會的支持及幫忙，於 11 月 5 日晚設宴歡送並祝福退休後生活更加豐盛人生。

2. 大學及專業院校

- i. 2009 年 4 月 18 日於鰂魚涌社區會堂舉行“就業研討會”。本會共邀請 9 間大學及 9 間工業學院學生參加，共有 14 間會計師事務所參與。出席學生超過百人，本會財務長林智遠先生送出由他所寫的“Intermediate Financial Reporting”書籍給予其中 3 位鼓勵出席之學生。
- ii. 本會之慈善信託基金於本年度向香港理工大學、城市大學各及嶺南大學各捐贈獎學金港幣 5,000 元，給予三所大學會計學科的優異同學作鼓勵。
- iii. 為幫助大學學生適應社會就業，本會與各大院校合作，為會計同學設立會計師事務所暑期實習班。參加會員十分踴躍，超過二十八間事務所參予，本會更為實習同學提供審計入門課程。

3. 政府、工商及專業團體

- i. 2009 年 4 月 15-16 日在本會秘書長吳榮輝統籌下，中國銀行邀請本會理事前往廣州參加『中港業務研討會』，出席研討會有中國銀行廣東省分行副行長曹立聰先生及省行領導，中國銀行(香港)領導。此外與黃埔海關見面商討海關對來料加工企業最新規定之情況。
- ii. 2009 年 5 月 13 日由環境保護署、本會及香港女會計師協會合辦及特許公認會計師公會-香港分會、國際會計師公會-香港分會、香港加拿大註冊會計師協會有限公司、加拿大英屬哥倫比亞公認管理會計師公會-香港分會、澳洲會計師公會-香港分會、香港中國企業協會、專業管理會計師公會、資訊財務師協會、澳洲特許會計師-香港分會、註冊財務策劃師協會有限公司協辦之“Accounting Caring for the Environment”研討會，內容講解會計師在環保中可作出貢獻及了解能源審核等。參加研討會人數超過三百五十人。
- iii. 2009 年 8 月 5 日舉辦『跨境貿易人民幣結算業務介紹會』，由本會主辦及中小企國際聯盟、香港中小企業促進協會、香港中小型企業商會、香港中小型企業聯合會協辦。由中國銀行香港企業銀行及金融機構陳文副總經理講解國家在此項目的最新政策及規定等詳細解釋。會後中國銀行(香港)更設有酒會招待本會及各協辦商會會員。參加者更可與中國銀行香港企業銀行及金融機構黃偉昌副總經理與銀行高層、客戶經理互相認識，更可與其他商會人士輕鬆地聚首一堂。

4. 社會服務

- i. 本會九十五週年社會服務活動『青「儲」未來 – 青年綜合資本發展計劃』於今年繼續，目的是要幫助一群中四 – 中五低收入家庭同學計劃未來。2009 年 5 月 13 日並接受香港電台訪問講解此計劃。

- ii. 2009年5月13日由環境保護署、本會及香港女會計師協會合辦及其他10個專業團體協辦之“Accounting Caring for the Environment”研討會，內容講解會計師在環保中可作出貢獻及了解能源審計等。參加研討會人數超過三百五十人。
- iii. 2009年6月8日及12日於香港小童群益會舉行『青「儲」未來 – 青年綜合資本發展計劃』接受義工訓練，講解如何與同學溝通及交流。
- iv. 2009年8月1日安排參加『青「儲」未來 – 青年綜合資本發展計劃』之會員與學生會面之“師友計劃迎新日”，當日是會員與學生初次見面，透過遊戲及交流，使會員及學生加深認識。
- v. 將於2009年11月28日『青「儲」未來 – 青年綜合資本發展計劃』，將會安排參加此計劃之會員與學生參觀會計師事務所，使學生對會計師行的工作加深認識。
- vi. 將於2009年12月中旬安排『青「儲」未來 – 青年綜合資本發展計劃』參觀香港國際機場，使同學對機場深入了解及參觀其運作。
- vii. 將於2009年12月13日由大埔環保會，本會協辦之「樂活嘖嘖愛地球」計劃，於香港天星碼頭舉行，在美麗的環境下認識如何實踐支持環保，學習各種家居及辦公室的節能慳電方法及示範種植香草及製作香草茶，使我們能身體力行愛護地球。

5. 會址購置

會員人數與日俱增，有關一般的論壇、工餘茶座及培訓課程等需要出外租借場地，原會址亦已於去年售出。理事會於2009年9月25日以港幣八百七十萬購買位於香港灣仔駱克道88號6樓全層作為新會址，面積有二千一十平方呎。將會粉飾一番，以便更多會員參加本會於會址所舉辦的活動。再一次感謝本會義務法律顧問陳錦程律師為本會售出舊會址及購置新會址時的免費專業法律服務。

五. 其他事項

1. 四川重建支援

去年本會於四川地震籌款已超過九十萬並已將善款捐贈香港紅十字會。雖然已今已超過一年，但很多建築物包括：學校、居所、醫院等仍未能重建，本會有見及此，所以於2009年7月6日舉行“支援四川災後重建”研討會，由本會財務長林智遠先生講解“Technical Update on Financial Reporting Standards and Sample Financial Statements 2008/2009”。扣除主要支出，所有收入及籌款的款項，全數捐出共HK\$160,000，由中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室轉交有關部門。

2. 台灣八八水災

颱風莫拉克吹襲台灣，造成重大破壞，受傷及死亡災民多達數千人，重災區包括雲林、嘉義、台南、高雄和屏東等地。水災令無數房屋倒塌，大量家庭無家可歸，電力及食水供應中斷，道路及通訊設施亦損毀，令災區與外界溝通受阻。基礎建設及其他設備同樣嚴重受損，將會需要多月、甚至多年才可修復。水災災區需要投入大量資源進行重建工作。本會得到各理事、會員及附屬會員的慷慨捐贈，總共捐贈總數為HK\$72,200(折約新台幣288,800)，並已全數捐交中華旅行社以便轉交台灣當局，作統一分發。

3. 與內地城市簽訂“促進會計服務業合作意向書”

2009年8月5日佛山市財政局局長焦文慶先生及嘉賓一行五人來港交港，本會18位理事宴請午宴交流，席間佛山邀請本會簽訂“促進會計服務業合作意向書”。本會會長在8月25日與佛山會計學會簽訂“促進會計服務業合作意向書”，內容包括：建立佛山及香港兩地會計交流合作協商機制、加強兩地會計服務領域的交流與合作、建立兩地會計師合作服務機制及促進兩地經貿關係的緊密合作服務。

4. 前會長羅君美小姐獲委任太平紳士

本會前會長羅君美小姐在2009年7月1日獲委任太平紳士，一直以來羅小姐熱心參與公益及建設香港事務，我們為其卓越表現感到十分驕傲。

六. 總結

最後，本人今年衷心向各位前會長、理事及會員致謝，感謝多年來對本會的支持。特借此機會向本會義務核數師余汝健會計師及及義務法律顧問陳錦程律師表示謝意，感激兩位多年來對本會幫助及貢獻。本人深信憑著來屆理事會和會員的努力及支持下，本會定能再創高峰。



蔡淑蓮
會長
2009年11月13日